

Targus®

USB WALL CHARGER &
POWER BANK

User Guide

Targus USB Wall Charger & Power Bank

1

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Table of Contents

GB – English USB Wall Charger & Power Bank	3
DE – Deutsch USB-Wandladestation und Power Bank	10
ES – Español Cargador USB a pared y batería de alimentación	17
FR – Français Chargeur mural USB et batterie externe par Targus	24
IT – Italiano Caricabatteria USB da muro e power bank	31
NL – Nederlands USB-stekker en powerbank	38
PT – Português Carregador de Parede e Power Bank USB	45
TR – Türkçe Duvar tipi USB şarj cihazı ve güç bankası	52

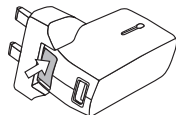
2

folding line
2 staples here (saddle stitching)

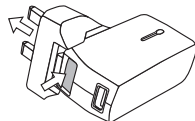
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Interchangeable Plug

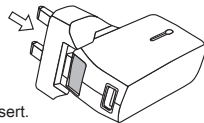
Changing the AC Plug



1. Unplug device from wall. Depress the button as per the diagram above.



2. With the button depressed, remove the plug.

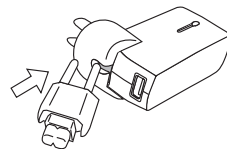


3. Select correct plug and insert.

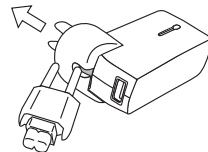
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Interchangeable Plug

Unplug the AU Plug

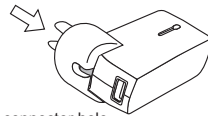


1. Use a tool to press the button in the diagram above. Suggested to use the EU plug as a tool



2. While pressing the button, pull the plug head out.

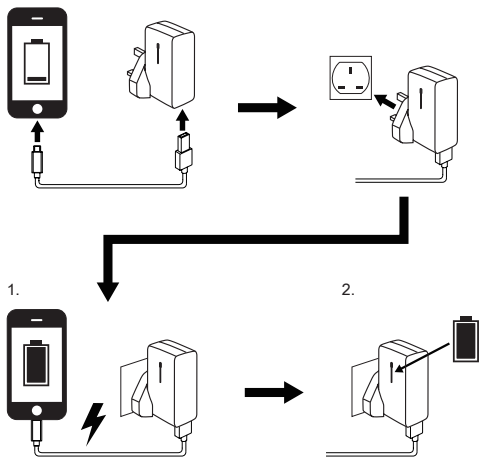
Plug AU Plug



1. Simply push the plug head in the connector hole.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

AC Mode

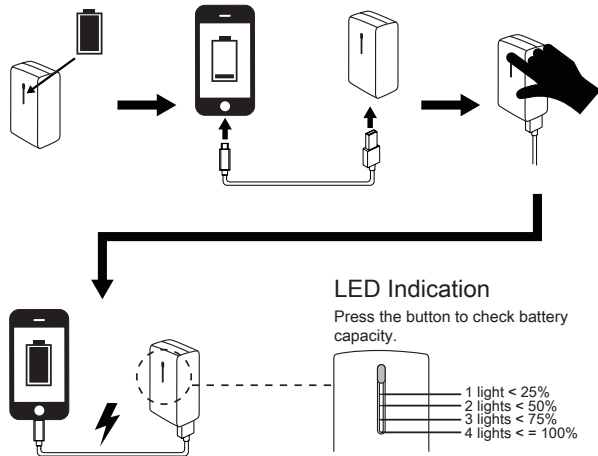


7

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Battery Mode



8

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Targus

Declaration of Conformity

CE

Manufacturer: Targus International LLC Tel: 1-714-765-5555
 Address : 1211 North Miller Street, Fax: 1-714-765-5599
 Anaheim, CA 92806 USA Internet: www.targus.com
 Importer: Targus Europe Ltd. Tel: +44 (0)20 8831 2013
 Address: 5 Bedford Lakes, New Square,
 Bedford, Feltham,
 TW14 8HA, UK

We herewith confirm the following designated product *AC Adapter Power Bank*, Model No. *AFP252_AFP252EU*, Brand name "TARGUS", complies with the Low Voltage Directive 2014/35/EU, Commission Regulation (EC) No 278/2009, Of ErP Directive 2009/125/EC, EMC Directive 2014/53/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU.

For the evaluation regarding the above Directives, the following standards were applied:

Low-Voltage Directive: 2014/35/EU

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC Directive: 2014/53/EU

EN 55022:2010/AC:2011, Class B

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013


EN 55024:2010

ErP Directive: COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex I 1.(b)

RoHS Directive: 2011/65/EU

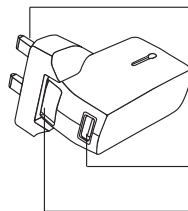
EN 50581:2012

Year to begin CE marking: 2016

Director, Targus - Global Sourcing Group	Britta Lo
Function Title	Name
17/05/2016 / Hong Kong	
Date / Place of Issue	Signed for and on behalf of Targus

Targus USB Wall Charger & Power Bank

DE Übersicht

**Austauschbare Stecker**

Drücken Sie auf die Taste, um den Wandstecker zu entfernen.

USB-Anschluss

Stecken Sie hier das USB-Kabel ein, um Geräte wie Tablets, Smartphones und andere tragbare technische Geräte aufzuladen.

Taste drücken⚠ **Achtung**

1. Diese Einheit dient nur zur Verwendung im Innenbereich.
2. Stellen Sie sicher, dass der richtige Netzstecker verwendet wird. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie Ihren Händler.
3. Halten Sie diese Einheit trocken.
4. Diese Einheit darf nicht an einem engen Standort wie ein Bücherregal aufgestellt werden, es sei denn er verfügt über ausreichend Belüftung.
5. Stellen Sie die Einheit nie in der Nähe oder über einer Heizung oder anderen Wärmequellen auf.
6. Kinder oder geschwächte Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht anwenden.
7. Versuchen Sie nicht, diese Einheit zu reparieren oder zu verändern.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Produktmerkmale

- Universaleingangsspannung (100~240 V AC)
- Lithium-Polymer-Akku mit 2.100 mAh enthalten
- Überstromschutz
- Überlastungsschutz
- LED-Anzeige
- Kurzschlussicherung
- Hohe Effizienz

Stecker im Lieferumfang enthalten



Spezifikation

Eingang: AC 100~240 V 50/60 Hz 0,18 A
 USB-Ausgang: DC 5V \square 1A
 Abmessungen: 76,5 x 36,5 x 27 mm

Betriebstemperatur: 0° C bis 40° C
 Lagertemperatur: -20° C bis 60° C
 Akkukapazität: 2.100 mAh

Für Ihre Sicherheit

Bitte lesen Sie die folgende Bedienungsanleitung vor Verwendung dieses Geräts, um Verletzungen, Tod oder Materialschäden zu vermeiden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf.

Sicherheitshinweis

Trennen Sie das Gerät im Notfall* von der Stromquelle. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

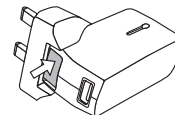
*Notfälle bei Verwendung

- Rauch tritt aus der Einheit aus
- Form hat sich verändert
- Aus der Einheit tritt Flüssigkeit aus
- Heruntergefallen und beschädigt

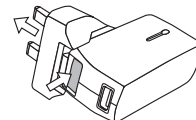
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Austauschbare Stecker

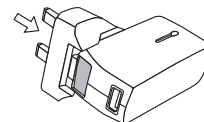
Auswechseln des Netzsteckers



1. Trennen Sie das Gerät von der Wandsteckdose. Drücken Sie wie in der Abbildung oben gezeigt auf die Taste.



2. Entfernen Sie den Stecker bei gedrückter Taste.

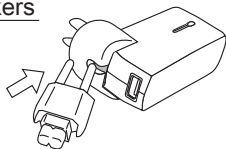


3. Wählen Sie den korrekten Stecker und fügen Sie ihn ein.

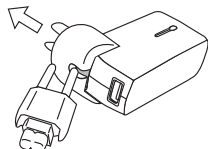
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Austauschbare Stecker

Trennen des AU-Steckers

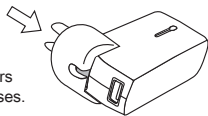


1. Drücken Sie wie in der Abbildung oben gezeigt mithilfe eines Werkzeugs auf die Taste. Es wird empfohlen den EU-Stecker als Werkzeug zu verwenden.



2. Ziehen Sie bei gedrückter Taste den Stecker heraus.

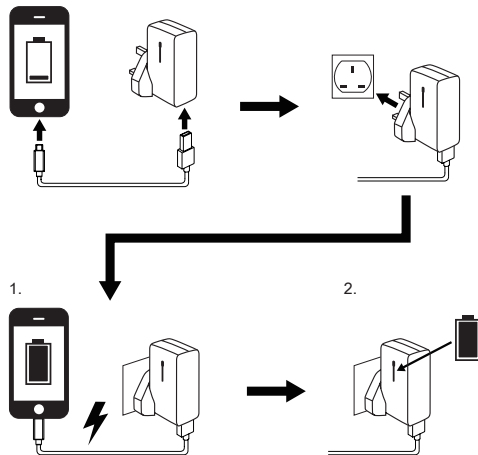
Einstecken des AU-Steckers



1. Drücken Sie den Kopf des Steckers einfach in das Loch des Anschlusses.

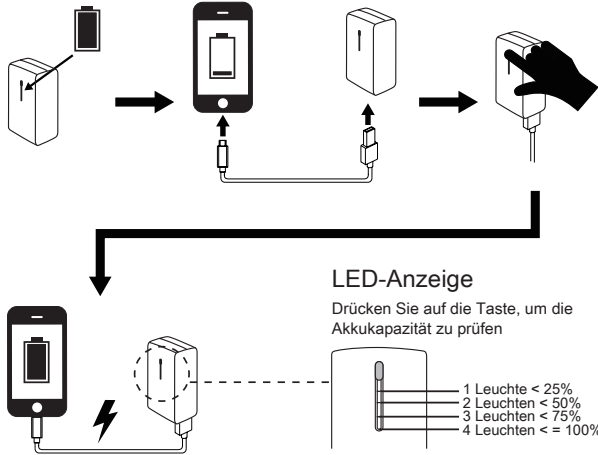
Targus USB Wall Charger & Power Bank

AC-Modus



Targus USB Wall Charger & Power Bank

Akkumodus



Targus USB Wall Charger & Power Bank

GERMAN

Targus



Konformitätserklärung

Hersteller: Targus International LLC Telefon: 1-714-765-5555
 Adresse: 1211 North Miller Street, Fax: 1-714-765-5599
 Anaheim, CA 92806 USA Internet: www.targus.com
 Importeur: Targus Europe Ltd. Telefon: +44 (0) 20 8831 2013
 Adresse: 5 Bedford Laics, New Square,
 Bedford, Feltham,
 TW14 8HA, UK

Hiermit bestätigen wir, dass das folgende Produkt *AC Adapter Power Bank*, Modellnr. *APD737-APD737EU*, Markenname „TARGUS“, der *Low-Voltage Directive 2014/53/EU*, *Commission Regulation (EC) No 278/2009*, der *ErP Directive 2009/125/EC*, *EMC Directive 2014/53/EU*, *EU RoHS Directive 2011/65/EU*.

Für die Evaluierung der o. g. Richtlinien wurden folgende Standards angewendet:
 Low-Voltage Directive: 2014/53/EU

EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
 EMC Directive: 2014/53/EU
 EN 55022:2010/AC:2011, Class B
 EN 61000-3-2:2014
 EN 61000-3-3:2013
 EN 55024:2010

Erp Directive: COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex I 1.(b)

RoHS Directive: 2011/65/EU
 EN 30581:2012

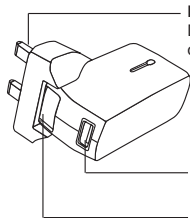
Anfangsjahr für CE-Kennzeichen: 2016

Director, Targus - Global Sourcing Group Brian Lo
 Funktion Name

17/05/2016 / Hongkong
 Datum / Ausstellungsart Unterschriften für und im Namen von Targus

Targus USB Wall Charger & Power Bank

ES Descripción



Enchufe intercambiable
 Despulse el botón a fin de extraer el enchufe de la pared.

Puerto USB
 Introduzca el cable USB aquí para cargar dispositivos tales como tablets, teléfonos, wearables.

Despulse el botón

Atención

1. Esta unidad es únicamente para uso en interiores.
2. Asegúrese de usar el enchufe de CA correcto. En caso de duda, consulte con el distribuidor.
3. Mantenga seca esta unidad.
4. Esta unidad no debería ser colocada en un espacio cerrado como una librería o estantería, a no ser que cuente con la ventilación adecuada.
5. No coloque nunca la unidad cerca o encima de radiadores u otras fuentes de calor.
6. El dispositivo no ha sido diseñado para ser usado por niños pequeños o personas discapacitadas sin supervisión.
7. No intente reparar o modificar esta unidad.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Características

- Voltajes de entrada universales (100~240V de CA)
- Contiene una batería de 2100 mAh de polímeros de litio
- Protección frente a sobretensiones
- Protección contra subidas de tensión
- Indicador LED
- Protección frente a cortocircuitos
- Alto rendimiento

Enchufes incluidos



Especificaciones

Entrada:
 CA 100V~240V 50/60Hz 0,18A
 Salida de alimentación USB:
 CC 5V ---1A
 Dimensiones: 76,5 x 36,5 x 27 mm

Temperatura de funcionamiento:
 0°C - + 40°C
 Temperatura de almacenamiento:
 -20°C - + 60°C
 Capacidad de la batería: 2100 mAh

Para su seguridad

A fin de evitar daños, algún percance o incluso la muerte, lea atentamente las siguientes instrucciones antes de usar este dispositivo. Conserve estas instrucciones para consultarlas cuando lo necesite.

Aviso de seguridad

En caso de *emergencia, desconecte el enchufe de la toma de corriente. Consulte al vendedor.

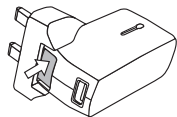
*Casos de emergencia mientras se utiliza

- Sale humo de la unidad
- Sale líquido de la unidad
- Si está deformada o alterada
- Se ha caído y se ha roto

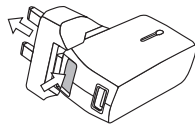
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Enchufe intercambiable

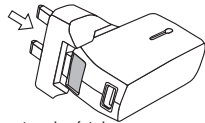
Cómo cambiar el enchufe de CA



1. Desenchufe el dispositivo de la pared. Despulse el botón tal y como se muestra en el diagrama que aparece encima.



2. Saque el enchufe cuando el botón no está pulsado.

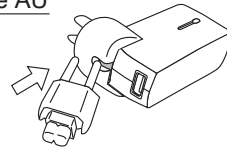


3. Seleccione el enchufe correcto e insértelo.

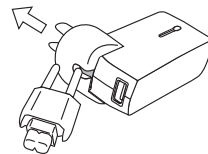
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Enchufe intercambiable

Desconecte el enchufe AU

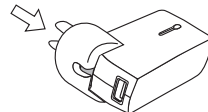


1. Use una herramienta para pulsar el botón en el diagrama que aparece encima. Sugerimos usar el enchufe UE como herramienta.



2. Mientras se presiona el botón, extraiga el cabezal del enchufe.

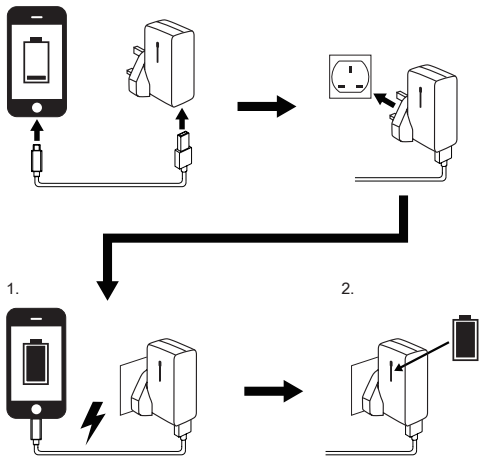
Conecte el enchufe AU



1. Pulse simplemente el cabezal del enchufe en el hueco de conexión.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Moco de CA

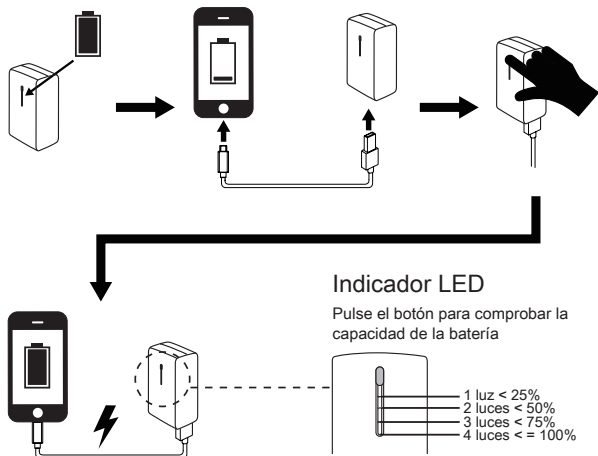


21

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Modo de batería



22

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

SPANISH

Targus



Declaración de conformidad con la normativa vigente

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Dirección:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92805 EE. UU.	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Dirección:	5 Bedford Lakes, New Square, Bedfont, Feltham, TW14 8HA, Reino Unido	Tel:	+44 (0)20 8831 2013

Por medio de la presente confirmamos que el producto denominado AC Adapter Power Bank con referencias nº APD752_APD752EU, de la marca "TARGUS", cumple con las normativas Low Voltage Directive 2014/35/EU, Commission Regulation (EC) No 278/2009 de EUP Directive 2009/25/EC, EMC Directive 2014/53/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU.

A fin de evaluar el cumplimiento de las normativas anteriores se aplicaron los estándares siguientes:

Low-Voltage Directive: 2014/35/EU

EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC Directive: 2014/53/EU

EN 55022:2010/AC:2011, Class B

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55024:2010

Eup Directive: COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex I 1. (b)

RoHS Directive: 2011/65/EU

EN 50581:2012

Año a partir del que se usa la marca CE: 2016

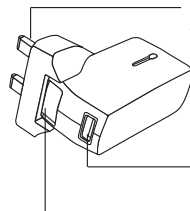
Director, Targus - Distribuidora mundial	Brian Lo
Cargo	Nombre

17/05/2016	/ Hong Kong
Fecha	/ Lugar de emisión

Firmado por y en nombre de Targus

Targus USB Wall Charger & Power Bank

FR **Aperçu**



Prise interchangeable

Appuyez sur le bouton pour retirer la prise murale.

Port USB

Insérez le câble USB ici pour charger vos appareils tels que des tablettes, téléphones, appareils portables.

Appuyez sur le bouton

⚠ Attention

1. Cet appareil n'est prévu que pour un usage en intérieur.
2. Vérifiez qu'une prise Secteur conforme est utilisée. En cas de doute, consultez votre revendeur.
3. Maintenez l'appareil au sec.
4. Cet appareil ne doit pas être placé dans un espace confiné comme une bibliothèque ou une étagère, à moins de disposer d'une bonne ventilation.
5. Ne placez jamais l'appareil à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
6. L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans supervision.
7. N'essayez pas de réparer ou de modifier ce dispositif.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Caractéristiques

- Tensions d'entrée universelles (100~240 V CA)
- Batterie au lithium-polymère 2100 mAh à l'intérieur
- Protection contre les surintensités

Prises incluses



Caractéristiques :

Entrée :
 CA 100 V~240 V 50/60 Hz 0,18 A
 Puissance de sortie USB :
 DC 5V --- 1A
 Dimensions : 76,5 x 36,5 x 27 mm

- Protection contre les surpuissances
- Indicateur à LED
- Protection contre les courts-circuits
- Haut rendement

Température d'exploitation : 0° C - + 40° C
 Température de stockage : -20° C - + 60° C
 Capacité de la batterie : 2100 mAh

Pour votre sécurité

Pour éviter les risques de blessures ou de décès, ou les dommages à l'appareil, veuillez lire le mode d'emploi suivant avant d'utiliser cet appareil. Conservez ce mode d'emploi à pour vous y référer quand vous en avez besoin.

Avis de sécurité

En cas d'urgence*, débranchez du secteur. Consultez votre revendeur.

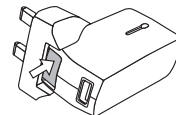
*Situations d'urgence en cours d'utilisation

- Fumée émise par l'appareil
- Fuite de liquide du dispositif
- Forme modifiée ou déformée
- Chute et casse

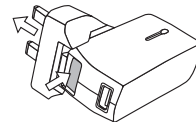
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Prise interchangeable

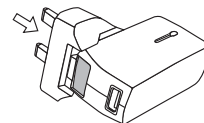
Changement de la prise secteur



1. Débranchez l'appareil du mur. Appuyez sur le bouton conformément au schéma ci-dessus.



2. Maintenez le bouton enfoncé et retirez la prise.

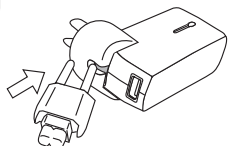


3. Sélectionnez la prise appropriée et insérez-la.

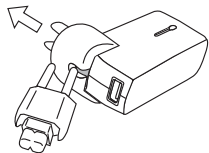
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Prise interchangeable

Débranchez la prise AU

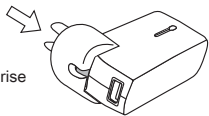


1. Utilisez un outil pour appuyer sur le bouton selon le schéma ci-dessus. Il est suggéré d'utiliser la prise EU comme outil.



2. Tout en appuyant sur le bouton, tirez sur la tête de la prise.

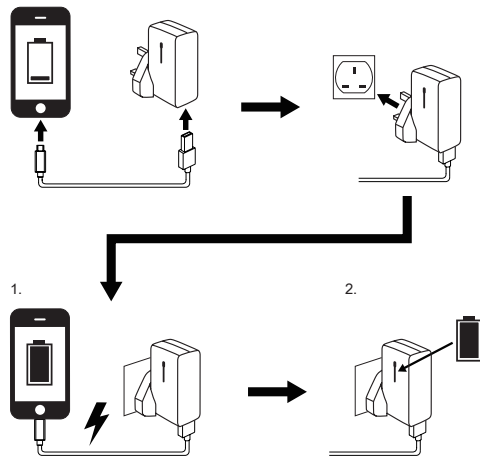
Branchement de la prise AU



1. Enfoncez simplement la tête de la prise dans le trou du connecteur.

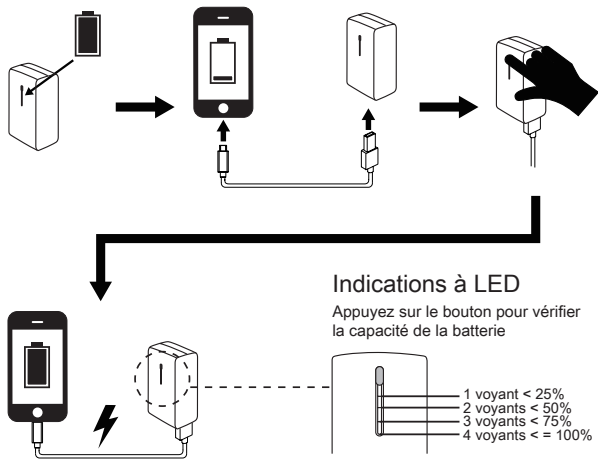
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Mode CA



Targus USB Wall Charger & Power Bank

Mode batterie



Targus USB Wall Charger & Power Bank

FRENCH

Targus



Déclaration de conformité

Fabricant : Targus International LLC Tél : 1-714-765-5555
 Adresse : 1211 North Miller Street, Fax : 1-714-765-5599
 Anaheim, CA 92806 USA Internet : www.targus.com
 Importateur : Targus Europe Ltd. Tél : +44 (0)20 8831 2013
 Adresse : 5 Bedford Lakes, New Square,
 Bedford, Feltham,
 TW14 8HA, UK

Nous confirmons par les présentes que le produit désigné ci-après **AC Adapter Power Bank**, Numéro de référence **APD752_APD752EU**, Nom de marque « TARGUS », est conforme à **Low Voltage Directive 2014/53/EU**, **Commission Regulation (EC) No 278/2009 de l'EP Directive 2009/125/EC**, **EMC Directive 2014/53/EU**, **EU RoHS Directive 2011/65/EU**.

Pour l'évaluation relative aux Directives susmentionnées, les standards suivants ont été appliqués :

Low-Voltage Directive: 2014/53/EU
 EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC Directive: 2014/53/EU
 EN 55022:2010/AC:2011, Class B
 EN 61000-3-2:2014
 EN 61000-3-3:2013
 EN 55024:2010

Erp Directive : COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex I 1.(b)

RoHS Directive: 2011/65/EU
 EN 50581:2012

Année de début du marquage CE : 2016

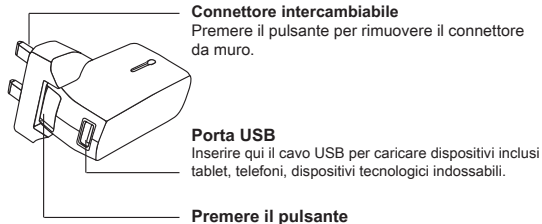
Director, Targus - Global Sourcing Group Brian Lo
 Incité de la fonction Nom

17/05/2016 / Hong Kong
 Date / Lieu Signé pour et au nom de Targus

Targus USB Wall Charger & Power Bank

IT

Panoramica



⚠ Attenzione

1. Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni.
2. Verificare che venga utilizzato il connettore CA corretto. In caso di dubbi, consultare il rivenditore.
3. Mantenere il dispositivo asciutto.
4. Questo dispositivo non deve essere collocato in uno spazio confinato come una libreria o uno scaffale, a meno che non sia presente una ventilazione adeguata.
5. Non posizionare mai il dispositivo vicino o al di sopra di radiatori o altre fonti di calore.
6. Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da bambini piccoli o persone con disabilità senza supervisione.
7. Non tentare di riparare o modificare questo dispositivo.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Caratteristiche

- Tensioni di ingresso universali (100~240V CA)
- Batteria interna ai polimeri di litio 2100mAh
- Protezione contro la sovracorrente
- Protezione contro la sovrapotenza
- Indicator LED
- Protezione contro i cortocircuiti
- Efficienza elevata

Connettori inclusi



Specifiche

Ingresso:
CA 100V~240V 50/60Hz 0.18A
Potenza erogata USB: CC 5V ⚡ 1A
Dimensioni: 76,5 x 36,5 x 27 mm

Temperatura di funzionamento:
da 0 °C a + 40 °C
Temperatura di immagazzinaggio:
da -20 °C a + 60 °C
Capacità batteria: 2100mAh

Per la vostra sicurezza

Al fine di prevenire lesioni, morte o danni al dispositivo, si prega di leggere le seguenti istruzioni di funzionamento prima di usare questo dispositivo. Conservare queste istruzioni di funzionamento per futura consultazione in caso di necessità.

Istruzioni di sicurezza

In caso di *emergenza, scollegare dalla rete di alimentazione elettrica. Consultare il rivenditore.

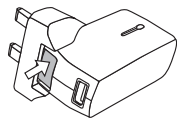
*Casi di emergenza durante l'uso

- Fumo emesso dal dispositivo
- Forma cambiata o deformata
- Fuoriuscita di liquido dal dispositivo
- Caduta e rottura del dispositivo

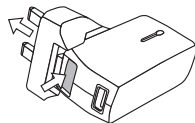
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Connettore intercambiabile

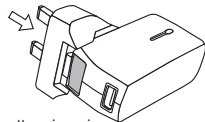
Sostituzione del connettore CA



1. Scollegare il dispositivo dal muro. Premere il pulsante come nella figura in alto.



2. Con il pulsante premuto, rimuovere il connettore.

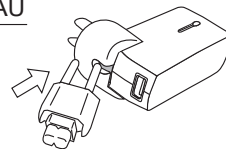


3. Scegliere il connettore corretto e inserire.

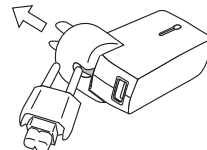
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Connettore intercambiabile

Scollegare il connettore AU

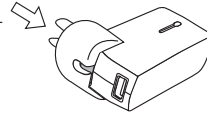


1. Usare un attrezzo per premere il pulsante raffigurato in alto. Il connettore EU può essere usato come attrezzo.



2. Mentre si preme il pulsante, estrarre la testa del connettore.

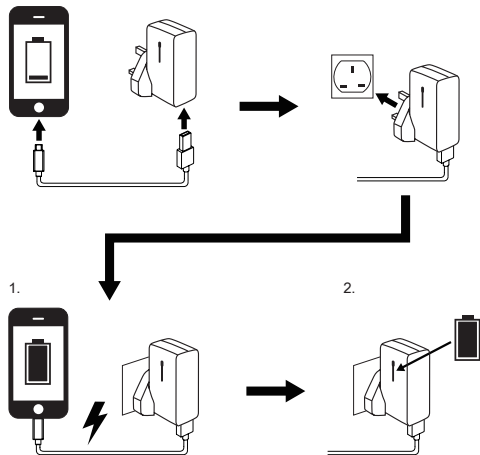
Collegare il connettore AU



1. È sufficiente spingere la testa del connettore nel foro del connettore.

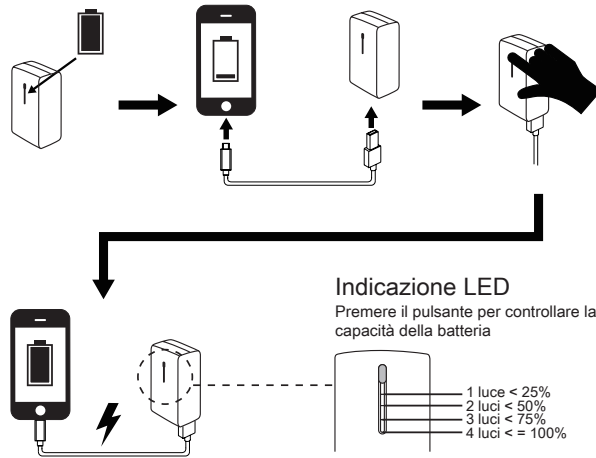
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Modalità CA



Targus USB Wall Charger & Power Bank

Modalità batteria



Targus USB Wall Charger & Power Bank

ITALIAN

Targus

Dichiarazione di conformità



Fabbricante:	Targus International LLC	Tel.:	1-714-765-5555
Indirizzo:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importatore:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Indirizzo:	5 Bedford Lakes, New Square, Bedfont, Feltham, TW14 8HA, UK	Tel.:	+44 (0)20 8831 2013

Con la presente confermiamo che il seguente prodotto denominato **AC Adapter Power Bank**, Modello **N. APD752-ADP752EU**, Nome del marchio **"TARGUS"**, è conforme a **Low Voltage Directive**, **2014/35/EU**, **Commission Regulation (EC) No 278/2009 della Euf**, **Directive 2006/125/EC**, **EMC Directive 2014/53/EU**, **EU RoHS Directive 2011/65/EU**.

Per la valutazione relativa alle Directive indicate sopra, sono stati applicati i seguenti standard:

Low-Voltage Directive: 2014/35/EU

EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC Directive: 2014/53/EU

EN 55022:2010/AC:2011, Class B

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55024:2010

Eup Directive : COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex 1 I.(b)

RoHS Directive: 2011/65/EU

EN 50518:2012

Anno di inizio della marcatura CE: 2016

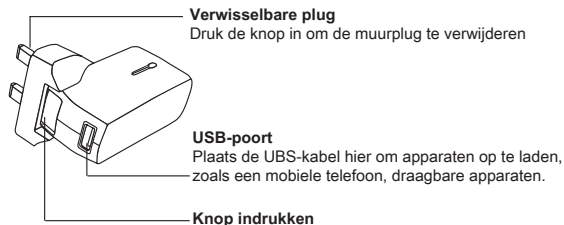
Direttore, Targus - Global Sourcing Group	_____	Brian Lo	_____
Funzione / Titolo		Nome	
17/05/2016	_____		_____
Data	/ Luogo di emissione	_____	Sottoscritto in nome e per conto di Targus

37

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

(NL) **Overzicht**



⚠ Voorzichtig

1. Dit apparaat is alleen voor gebruik binnen.
2. Controleer of u de juiste AC-plug gebruikt. Raadpleeg bij twijfel uw dealer.
3. Zorg dat dit apparaat niet nat wordt.
4. Dit apparaat mag niet in een beperkte ruimte als een boekenkast of -rek geplaatst worden, tenzij er voldoende ventilatie is.
5. Plaats het apparaat nooit in de buurt van of op een radiator of andere warmtebronnen.
6. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik zonder toezicht door jonge kinderen of onbekwame personen.
7. Probeer dit apparaat niet te repareren of aan te passen.

38

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Bijzondere kenmerken

- Universele ingangsspanning (100~240V wisselstroom)
- 2100mAh lithium polymeerbatterij
- Overspanningsbeveiliging
- Bescherming tegen oververmogen
- LED-lampje
- Bescherming tegen kortsluiting
- Hoge efficiëntie

Meegeleverde pluggen



Specificatie

Ingang: AC 100V~240V 50/60Hz 0,18A
 USB-vermogensuitgang:
 Gelijkstroom 5V \square 1A
 Afmetingen: 76,5 x 36,5 x 27mm

Gebruikstemperatuur: 0°C - + 40°C
 Opslagtemperatuur: -20°C - + 60°C
 Batterijcapaciteit: 2100mAh

Voor uw veiligheid

Om verwondingen, overlijden of schade aan apparaten te voorkomen, moet u de volgende gebruiksinstructie lezen voor gebruik van het apparaat. Bewaar deze gebruiksinstructie voor referentie in de toekomst.

Veiligheidsopmerking:

In geval van *noodcondities, trek uit het stopcontact. Raadpleeg uw dealer.

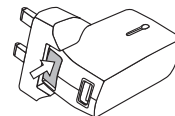
*Noodcondities wanneer in gebruik:

- Er komt rook uit het apparaat
- Er lekt vloeistof uit het apparaat
- Vorm verandert of apparaat is vervormd
- Apparaat is gevallen en gebroken

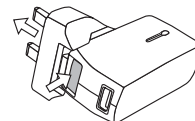
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Verwisselbare plug

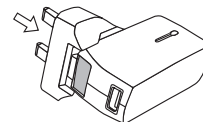
De AC-plug vervangen



1. Trek de stekker uit het stopcontact. Druk de knop in, zoals in bovenstaand diagram te zien is.



2. Verwijder de plug met de knop ingedrukt.

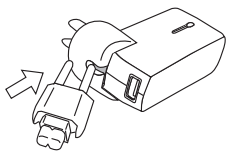


3. Selecteer de juiste plug en plaats hem.

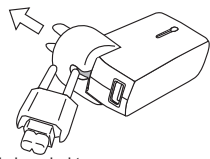
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Verwisselbare plug

Trek de AU-plug eruit

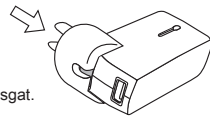


1. Gebruik een gereedschap om de knop in te drukken, zoals in bovenstaand diagram te zien is. Gebruik de EU-plug als gereedschap.



2. Trek de plug eruit terwijl de knop is ingedrukt.

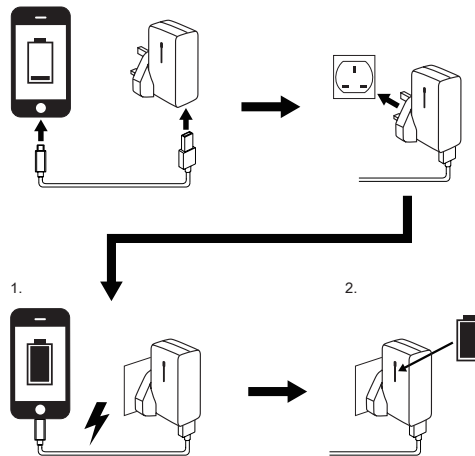
Plug AU-plug



1. Druk op de plug in het aansluitingsgat.

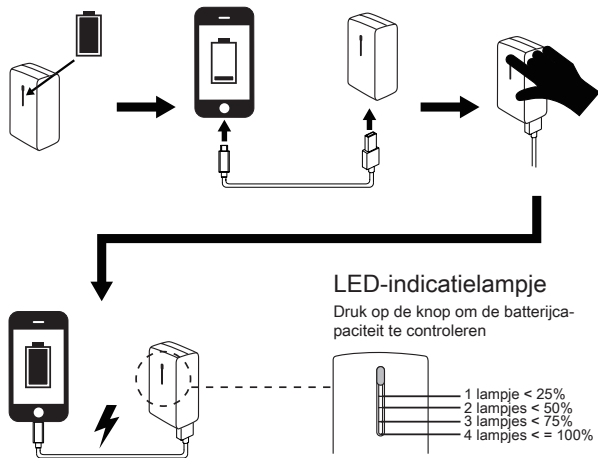
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Wisselstroommodus



Targus USB Wall Charger & Power Bank

Batterijmodus



Targus USB Wall Charger & Power Bank

Dutch

Targus

Conformiteitsverklaring



Fabrikant:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 VS	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Adres:	5 Bedford Lakes, New Square, Bedfont, Felham, TW14 8HA, Verenigd Koninkrijk	Tel:	+44 (0)20 8831 2013

Hierbij bevestigen wij dat het volgende specifieke product **AC Adapter Power Bank**, Modelnummer **APD752-APD752FEU**, merknaam "TARGUS", voldoet aan de Low Voltage Directive 2014/53/EU, Commission Regulation (EC) No 278/2009 van TrP Directive 2006/125/EC, EMC Directive 2014/53/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU.

Voor de evaluatie betreffende bovenstaande richtlijnen, zijn de volgende standards toegepast:

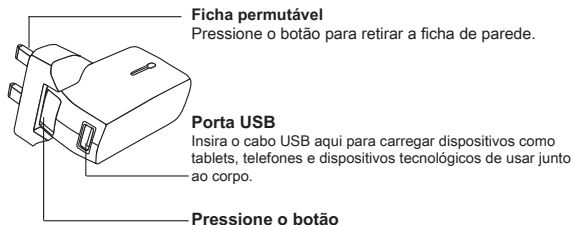
Low-Voltage Directive: 2014/53/EU
EN 60950-1: 2006+A1:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EMC Directive: 2014/53/EU
EN 55022:2010/AC:2011, Class B
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024:2010
Erg Directive: COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex I 1.(b)
RoHS Directive: 2011/65/EU
EN 50581:2012

Jaren tot begin E-markering: 2016

Director Targus, Global Sourcing Group	Brian Lo
Functietitel	Naam
13/05/2016, Hong Kong	
Datum /Uitgifteplaats	Getekend voor de namens Targus

Targus USB Wall Charger & Power Bank

PT Descrição geral



⚠ Atenção

1. Esta unidade destina-se a ser utilizada apenas em espaços interiores.
2. Assegure-se de que é utilizada a ficha CA correta. Em caso de dúvida, contacte o revendedor do equipamento.
3. Mantenha esta unidade seca.
4. Esta unidade não deve ser colocada num espaço fechado, como uma estante ou um armário, a não ser que disponha de ventilação adequada.
5. Nunca coloque a unidade junto ou em cima de radiadores ou outras fontes de calor.
6. O aparelho não se destina a ser utilizado por crianças ou pessoas que não estejam na posse de todas as suas capacidades intelectuais sem supervisão.
7. Não tente reparar ou modificar esta unidade.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Características

- Tensão de entrada universal (100~240 V CA)
- Bateria de polímero de lítio de 2100 mAh no interior
- Proteção de picos de tensão
- Proteção de excesso de alimentação
- Indicador LED
- Proteção de curto-circuito
- Elevada eficiência

Fichas incluídas



Especificação

Entrada:
 CA 100 V~240 V 50/60 Hz 0,18 A
 Saída de energia USB: CC 5V ...1A
 Dimensões: 76,5 x 36,5 x 27 mm

Temperatura de funcionamento:
 0° C - + 40° C
 Temperatura de armazenamento:
 -20° C - + 60° C
 Capacidade da bateria: 2100 mAh

Para sua segurança

Para evitar o risco de ferimentos, morte ou danos nos dispositivos, leia as instruções de utilização que se seguem antes de usar este dispositivo. Guarde estas instruções de utilização para sua referência sempre que necessário.

Aviso de segurança

Em caso de *emergência, desligue da corrente. Contacte o revendedor do equipamento.

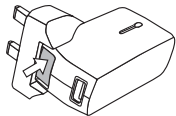
*Emergências durante a utilização

- A unidade emite fumo
- Alteração do formato ou deformação
- A unidade liberta líquidos
- A unidade caiu e partiu-se

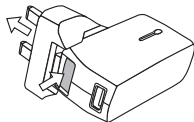
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Ficha permutável

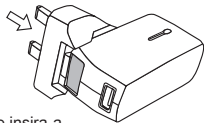
Trocar de ficha CA



1. Desligue a ficha do dispositivo da parede. Pressione o botão conforme ilustrado no diagrama anterior.



2. Mantendo o botão pressionado, retire a ficha.

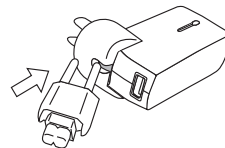


3. Selecione a ficha correta e insira-a.

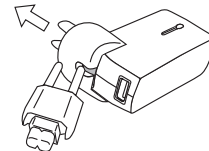
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Ficha permutável

Remover a ficha AU

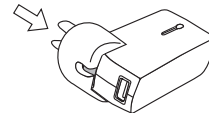


1. Utilize uma ferramenta para pressionar o botão ilustrado no diagrama anterior. Sugere-se a utilização da ficha EU como ferramenta.



2. Mantendo pressionado o botão, retire a cabeça da ficha.

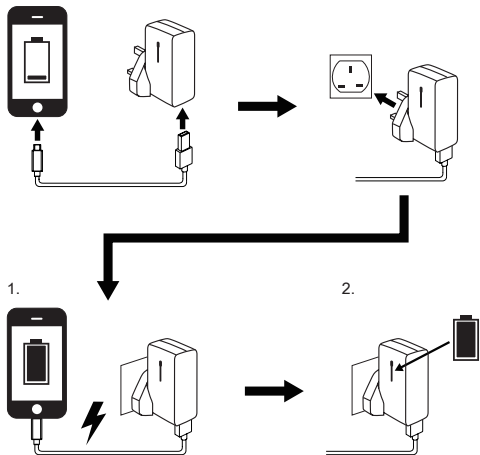
Aplicar a ficha AU



1. Basta inserir a cabeça da ficha no orifício do conector.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

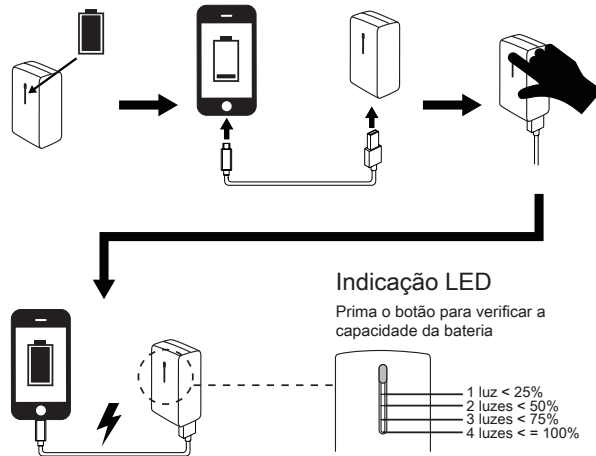
Modo CA



folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Modo da bateria

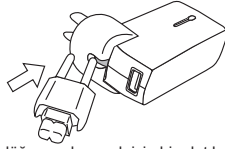


folding line
2 staples here (saddle stitching)

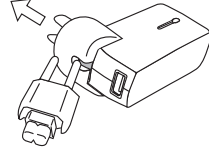
Targus USB Wall Charger & Power Bank

Değişken Giriş

AU Girişini Çıkarma

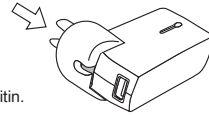


1. Yukarıda verilen şemaya göre, düğmeye basmak için bir alet kullanın. Alet olarak EU girişinin kullanılması önerilir.



2. Düğme basılı durumdayken giriş başlığını çekerek ayırın.

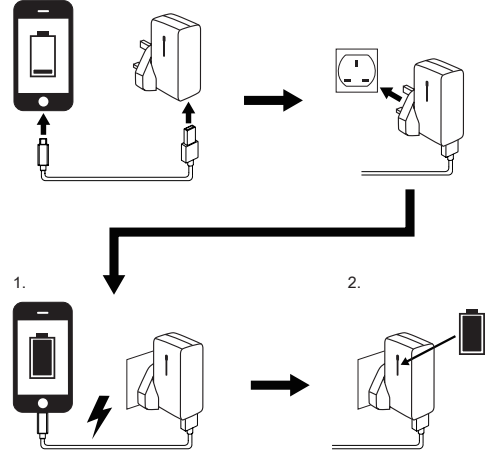
AU Girişini Takma



1. Giriş başlığını konektör deliğine itin.

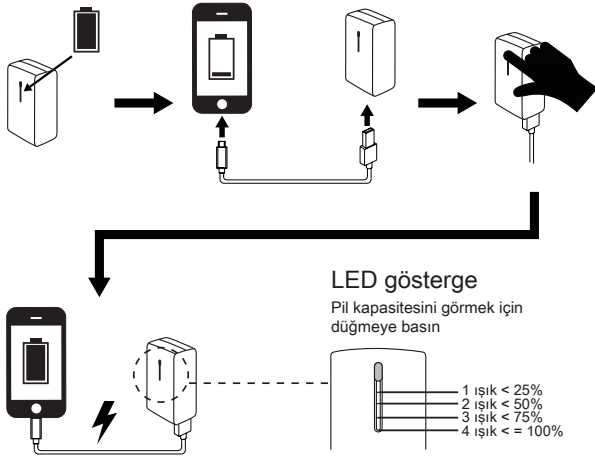
Targus USB Wall Charger & Power Bank

AC modu



Targus USB Wall Charger & Power Bank

Pil modu



57

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

TURKISH

Targus

Uyumluluk Bildirimi



Üretici: Targus International LLC
Adres: 1211 North Miller Street,
Anaheim, CA 92806 USA
İthalatçı: Targus Europe Ltd.
Firma: 5 Bedford Lakes, New Square,
Adres: Bedford, Feltham,
TW14 8HA, UK

Tel: 1-714-765-5555
Faks: 1-714-765-5599
İnternet: www.targus.com
Tel: +44 (0)20 8831 2013

Bu belge ile aşağıda detayları verilen **AC Adapter Power Bank**, Model No. **APD752-APD752EU**,
Marka adı "**TARGUS**" ürünü, **Low Voltage Directive 2014/53/EU**, **Commission Regulation (EC)**
No 278/2009 / RoHS Directive 2009/125/EC, **EMC Directive 2014/53/EU**, **EU RoHS Directive**
2011/65/EU.

Yukarıdaki Yönetmelere ilişkin değerlendirmeye ilişkin aşağıda verilen standartlar uygulanmıştır:
Low Voltage Directive: 2014/53/EU

EN 60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC Directive: 2014/53/EU

EN 55022:2010/AC:2011, Class B

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55024:2010

RoHS Directive: COMMISSION REGULATION (EC) No 278/2009 Annex 11 (b)

RoHS Directive: 2011/65/EU

EN 50581:2012

CE işaretinin başlangıç yılı: 2016

Diröktör, Targus - Global Kaynak Kullanım

Brian Lo

Grup

İşlev Unvanı

Adı

17/05/2016 / Hong Kong

Tarih / Dönüşleme Yeri

Targus için ve Targus adına imzalanmıştır

58

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Technical Support

For technical questions, please visit: www.targus.com/support.asp

Internet

English	http://www.targus.com/uk/support.asp
French	http://www.targus.com/fr/support.asp
German	http://www.targus.com/de/support.asp
Spanish	http://www.targus.com/sp/support.asp
Italian	http://www.targus.com/it/support.asp

Telephone

Austria	+43 1-795-676-42	Norway	+47 022577729
Belgium	+32 (0)2-717-2451	Portugal	+351 21-415-4123
Denmark	+45 35-25-87-51	Spain	+34 91-745-6221
Finland	+358 (0)922948016	Sweden	+46 (0)8-751-4058
France	+33 (0)1-6453-9151	Switzerland	+41 44-212-0007
Germany	+49 (0)211-6579-1151	United Kingdom	+44 (0)20-7744-0330
Italy	+39 02-4827-1151	Eastern Europe	
Netherlands	+31 (0)20-504671	& others	+44 (0)20-7744-0330

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. To register your Targus accessory, go to:

<http://www.targus.com/registration.asp>

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Targus USB Wall Charger & Power Bank

Warranty

Targus warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for two years. If your Targus accessory is found to be defective within that time, we will promptly repair or replace it. This warranty does not cover accidental damage, wear and tear, or consequential or incidental loss. Under no conditions is Targus liable for loss of, or damage to, a computer or other device(s); nor loss of, or damage to, programs, records, or data; nor any consequential or incidental damages, even if Targus has been informed of their possibility. This warranty does not affect your statutory rights.

Regulatory Compliance (applicable to products with electronic circuitry/parts only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

410-3470-003A / APD752EU

2 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2016 Manufactured or imported by Targus Europe Ltd., Feltham, Middlesex, TW14 8HA, UK. All rights reserved.

